



L'autur e publicist Peter Röthlisberger en occasiun da la vernissascha en la libraria Lüthi a Cuira.

FOTO MARTIN CABALZAR

## Il Grischun en 100 istorgias

Betg damain che 65 istorichers e schurnalists decleran e descrivan il Grischun en 100 differentas istorgias. La novissima publicaziun cun il titel «Graubünden in 100 Geschichten» – cumparida tar la chasa editura Somedia – è vegnida tgirada da l'istoricher e schurnalist Peter Röthlisberger ed è in veritabel caleidoscop d'istorgia, cultura ed economia, da personalitads reputadas, da singularitads specificas ed autres fassettas interessantas dal Grischun.

MARTIN CABALZAR/FMR

65 auturas ed auturs cundividan lur savida d'insider, lur enconuschientschas scientificas e lur affecziun per il Grischun e sia populaziun. En questa publicaziun da 320 paginas raquintan els davart l'istorgia, il turissem, il sport, la natira, il traffic, la scolaziun, la cultura e la cuntrada dal chantun. Il spectrum tanscha da pit-schnas anecdotas sur intervistas pli lungas ad artigels infurmativs illustrads cun maletgs magnifics.

Il Grischun na vegn betg preschentà mo sco destinaziun da vacanzas, mabain er sco patria amada e sco domicil per economia e masteranza. Il cudesch po dentant er vegnir considerà sco cumpendi da consultaziun davart l'istorgia e vegn arrundà cun ina cronologia istorica ed ina vasta bibliografia. Cun sias istorgias suprendentas or d'in vast spectrum tematic pudess il cumpendi numnadama vegnir considerà sco ovra da standard dal pli grond chantun da la Svizra.

### Singularitads grischunas

Cun sias traís linguis, sias 150 valladas, gruppadas en 11 regiuns e 101 vischnancas, ha il Grischun ina structura ritga, dentant er bufat-gamain cumplitgada. Cun ses 937 pizs e ses 615 lais è il Grischun dentant er in'attracziun natirala. Vers anora vegn il Grischun savens considerà sco unitad, internamain fastizeschan ils auturs dentant considerablas differenzas tranter Sursilvans e Partenzers, tranter Poschiavins e Gualsers, tranter ils da Cuira e Ladins. Magari fan ins era sgnoccas e skerzs in cun l'auter.

Era las differenzas economicas èn considerablas tranter ils centers urbans da la Val Renaña e las regiuns periferas, tranter las destinaziuns turisticas pussantas e las valladas ruralas. Consequentamain sa cuntrasteschan er las prioritads politicas, procurond uschia per inqual disput animà. Entant che l'industria cun firmas potentas sco EMS, Hamilton, Würth, Repower, Trumpf, Cedes, Gritec, Oblamatic etc. prefereschan ils centers, vegn la cumbinaziun d'agricultura e turissem considerada sco salvament da la periferia. E tuttina na pon ins betg franar la depopulaziun – l'inveteraziun da vitgs e valladas allontanadas resta considerabla. A Berna fan «Grischun» e «subvenziun» la rima. E betg d'emblidar las spezialitads culinarias da capuns, maluns etc. En la Bassa valan ils Grischuns sco in pievel pacific, quai che vegn magari interpretà dals citadins urbans sco letargic e dischinteressà. Tant pli simpatic para noss dialect grischun d'esser en la Bassa. Dals auturs vegnan ils clischés usitads dentant relativads ed ironisads.

### Records e modestia

Cura ch'i va per sa gloriar cun records n'è il Grischun betg uschè modest. Al Piz Lunghin sa sparten las auas che culan tant en la Mar dal Nord, en la Mar Cotschna sco en la Mar Naira, pia quasi l'umbli dal mund. Dals 937 pizs dal Grischun n'èn betg main che 460 pli auts che 3000 meters e cun ses 4049 meters è il Piz Bernina bain il gigant en il Grischun. Tuttina na po el betg concurrer cun l'imposanta chadaina dals culms vallesans.

La Ruinaulta n'è betg mo il Grand Canyon da la Svizra, la bova da Flem vegn bleranz er taxada sco «la pli gronda bova preistorica dal mund». Auters records che vegnan propagads sco Juf sco il pli aut abitadi occupà sur onn, Ziteil sco il pli aut lieu da pelegrinadi da las Alps ed Obermutten cun la pli auta baselgia da laresch da l'Europa tunan bain, èn dentant objectivamain disputaivels. Documentada è dentant l'affecziun da renomads litterats sco Hermann Hesse, Marcel Proust, Friedrich Nietzsche e Francois Sagan per il Grischun. Main impressiun sto il Grischun dentant avair fatg a l'autur Friedrich Schiller che ha apostrofa il Grischun sco «Athen dals rubadurs e bandits».

### L'embarass da la tscherna

Las 100 istorgias cundidas ritgamain cun anecdotas èn gruppadas en 13 chapitels. Sco quai ch'il publicatur Peter Röthlisberger ha tradi a la FMR en occasiun da la vernissascha è el stà confruntà fitg svelt cun «l'embarass da la tscherna». Il Grischun avess purschì 10 000 bunas istorgias, la finala haja el stuò sa restrenischer sin 100. «La selecziun è stada subjectiva, savens arbitrara e magari casuala, dictada dal gust e dal respect per l'istorgia», tradescha Röthlisberger. Las 65 istoriografas e schurnalists descrivian il Grischun uschè objectivamain sco pussaivel, dentant adina er or d'in focus persunal. Per tudestg, talian ed en il cas da Oswald Toutsch (91) ch'aveva emblidà – sco capo communal da Tschierv – ina votaziun chantunala, schizunt per rumantsch.

L'enumerazion dals titels dals 13 chapitels po tradir in zichel dal cuntegn e leventar la mirveglia: «Eroxas grischunas», «In sguard enavos», «Hotspots», «Deletgs alpins», «Up in the Sky», «Lolma grischuna», «In corpore sano», «La vart sombra», «Sut current», «Chantun da vacanzas», «Campiuns», «Cult-toura» e «Lieus d'en-creschadetgna». Era sche prest tut quai che ha num e renun en il Grischun vegn tematisà, resta la selecziun tuttina in zichel arbitrara. L'accent sin il divertiment surpresa e fa gust la leger.

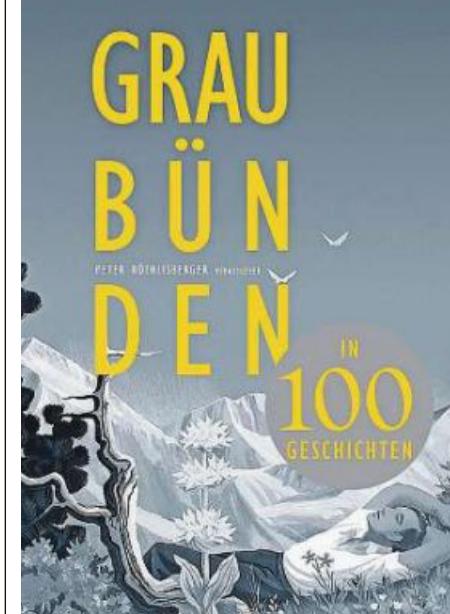
Peter Röthlisberger. *Graubünden in 100 Geschichten*. Editura Somedia, 320 paginas, pretsch 45 francs.

### 65 auturas ed auturs

#### per il Grischun

Ina survista alfabetica dals auturs e da las auturas da «Graubünden in 100 Geschichten»:

David Accola, Matthias Ackeret, Alex Bänninger, Colin Bätschmann, Adriano Bazzocco, Felix Benesch, Jan Andrea Bernhard, Andreas Brunold, Sabrina Bundi, Linard Campell, Christina Caprez, Adrian Collenberg, Oscar Eckhardt, Peter Egloff, Aysun Ergez, Roland Flückiger-Seiler, Gaudenz Flury, Johannes Flury, Karin Fuchs, Thomas Gadmer, Hans Peter Gansner, Hansjürg Gredig, Paul Eugen Grimm, Theo Haas, Jans Herwig, Florian Hitz, Silvio Huonder, Fernando Iseppi, Arno Jäger, Manuel Janosa, Christoph Kalt, Urs Kienberger, Max Küng, Martin Läubli, Barbara Lienhard, Christine Lütscher, Karl Lüönd, Michael Lütscher, Carmelia Maissen, Michael Meier, Peter Michael-Cafisch, Peder Plaz, Julian Reich, Balz Rigendinger, Martin Röthlisberger, Hans Peter Ruffner, Caspar Schärer, Gian Marco Schmid (Gimma), Hans Schmid, Hansmartin Schmid, Luzi C. Schütz, Marc Philipp Seidel, Ludmila Seifert, Christian Seiler, Gieri Spescha, Karin Steinbach Tarnutzer, Reto Stifel, Heinz Storrer, Lino Succetti, Oswald Toutsch, Rico Valär e Moritz Weber. (fmr/mc)



Il frontispizi da la publicaziun «Graubünden in 100 Geschichten».

FOTO MAD